| Original | | Substitut | |
|---|---|---|---|
| STANDBY | Standby | | Power |
| PVR REC | Rec PVR | REC MODE | Rec |
| PVR LIST | PVR List | DISC NAV LIST | List |
| MUTE | Mute | MUTE | Mute |
| EPG | EPG | GUIDE | Guide |
| AUDIO | Audio | SOUND DUAL | Dual |
| INFO | Info | DISPLAY INFO | Info |
| TTX | TTX | REPEAT TEXT | Text |
| SUBTITLE | Subtitle | AD SUBT | Subt |
| MENU | Menu | TOP MENU MENU | Menu |
| EXIT | Exit | CLEAR EXIT | Exit |
| FAVOURITE | Favourite | FAV PRE-CH | Pre Ch |
| TV/RADIO | Tv/Radio | SEARCH TV/R | TV/R |
| CH+ | CH+ | + CH | Ch + |
| CH- | CH- | CH − | Ch - |
| CH+ | Up | | Up |
| CH- | Down | | Down |

| Original | | Substitut | |
|---|---|---|---|
| VOL+ | Right | | Right |
| VOL- | Left | | Left |
| OK | OK | OK | Ok |
| VOL+ | Vol + | + VOL | Vol + |
| VOL- | Vol - | VOL − | Vol - |
| 1 | 1 | 1 | 1 |
| 2 | 2 | 2 | 2 |
| 3 | 3 | 3 | 3 |
| 4 | 4 | 4 | 4 |
| 5 | 5 | 5 | 5 |
| 6 | 6 | 6 | 6 |
| 7 | 7 | 7 | 7 |
| 8 | 8 | 8 | 8 |
| 9 | 9 | 9 | 9 |
| 0 | 0 | 0 | 0 |
| RECALL | Recall | RETURN BACK | Back |
| GOTO | Goto | TIMER AV | AV |

| Original | | Substitut | | Original | Substitut |
|---|---|---|---|---|---|
| REV | << | | << | | |
| FWD | >> | | >> | | |
| PREV | I << | | I << | | |
| NEXT | >>I | | >>I | | |
| PLAY | Pl ay | PLAY MODE | Pl ay | | |
| PAUSE | Pause | | Pause | | |
| STOP | St op | | St op | | |
| REPEAT | Repeat | SHIFT + | REPEAT TEXT Shi f t + Text | | |
| | Red | A | Red | | |
| | Gr een | B | Gr een | | |
| | Yel l ow | C | Yel l ow | | |
| | Bl ue | D | Bl ue | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |